



# STADE BRESTOIS 29

Le Télégramme

Supplément au numéro du vendredi 7 décembre 2012  
Ne peut être vendu séparément

@sb29officiel

/sb29off

SB29.com

JOURNAL OFFICIEL | 145

BREST Paul MASSON

Intermarché

PARTENAIRES du STADE BRESTOIS 29

SAISON 12/13

Netto Boulevard de l'Europe

## BATTRE LA PAILLADE !



**-15%**  
à la boutique officielle  
pour l'achat d'un billet du match SB29-MHSC  
voir conditions en page 11



**RENNES – BREST**

SAMEDI 8 DÉCEMBRE 2012 À 20H00

16<sup>ème</sup> journée de Championnat de Ligue 1



**BREST – MONTPELLIER**

MERCREDI 12 DÉCEMBRE 2012 À 19H00

17<sup>ème</sup> journée de Championnat de Ligue 1







## STADE BRESTOIS 29 MONTPELLIER HSC

### La chance du champion

La chance du champion, vous connaissez ? Vous y croyez d'ailleurs ? Cette espèce de légende qui veut qu'une équipe lauréate, ou sur le point de l'être, bénéficie toujours d'un petit coup de pouce du destin, d'un clin d'œil céleste. Les Montpelliérains pourront le confirmer : ils n'ont pas vécu un match la saison dernière sans entendre parler de ce théorème. On se met à leur place (on aimerait du moins) et on aurait aussi trouvé ça énervant. Si une "petite" équipe survole la compétition, elle le devrait donc à quelques circonstances favorables, comme une baraka collée aux basques pendant tout le championnat. Tout ceci arrange pas mal de monde

et évite surtout d'aller dénicher des explications plus rationnelles. Mais tant qu'à faire, allons-y gaiement sur les poncifs, histoire de prendre le contre-pied : "la chance, ça se mérite". Et pour le coup, on pencherait même plus de ce côté. En remportant le titre en mai dernier, Montpellier a ouvert la porte à pas mal de choses. Autant de convoitises que d'admiration. 5<sup>e</sup> pour une saison de promu, 14<sup>e</sup> la suivante et enfin beau champion devant le PSG... Ça c'est de la bonne étoile, non ? Réussite ou pas d'ailleurs, ce n'est finalement pas le problème. On a là la preuve qu'en Ligue 1, tout est possible, tout est envisageable. Il n'est donc pas interdit d'entamer

la saison avec un objectif de maintien – l'ambition n'empêche pas le bon sens – mais il n'y a pas de raison de ne pas pouvoir espérer mieux quand tout se goupille à merveille. Le 11 décembre 2010, Brest recevait Montpellier pour un match entre deux formations en lutte pour leur survie dans l'élite. Le 12 décembre 2012, c'est une équipe de Ligue des Champions qui débarque Route de Quimper. Certes éliminée, mais de Ligue des Champions quand même. Depuis quelques jours et la venue de l'OM, Francis-Le Blé n'est plus une forteresse imprenable. Pour Montpellier, c'est peut-être ça la chance du champion... ■



## PAYSAGES D'IROISE

*la maîtrise de l'espace !*

CRÉATION DE JARDINS • ESPACES VERTS • ENTRETIEN • ÉLAGAGES  
ABATTAGES • TERRAIN DE SPORTS ET JEUX • FOOTBALL  
PAVAGES • DALLAGES • MURETS • CLÔTURES  
REVÊTEMENTS SPÉCIAUX POUR CIRCULATIONS PIÉTONNES ET VOITURES  
BÉTON LAVÉ • MACADAM À L'ANCIENNE • PARKING ENHERBÉ TERRE-PIERRES

QUALIPAYSAGE CLASSE VI

Route du Conquet  
**PLOUZANÉ**

Tél. 02 98 45 89 37  
Site : [www.paysagesdiroise.fr](http://www.paysagesdiroise.fr)

# FRAIS DE PORT OFFERTS<sup>(\*)</sup> SUR LA BOUTIQUE EN LIGNE

JUSQU'AU VENDREDI  
28 DÉCEMBRE 2012  
À 18H00

<sup>(\*)</sup> SANS MONTANT MINIMUM DE COMMANDE  
ET POUR TOUTES DESTINATIONS

SB 29.com



LA BOUTIQUE EN LIGNE





## GEOFFREY DERNIS

« Ce groupe sait pourquoi il lutte »

**Avant la réception de Montpellier, le Journal Officiel vous présente un nouvel épisode du "face à facebook". Cette semaine, Geoffrey Dernis a répondu avec le sourire aux questions des internautes. Comme il en a l'habitude, il a alterné les clins d'œil et le second degré. Son message est en tout cas clair : il se plaît à Brest et a la ferme intention de mener, avec ses coéquipiers, le SB29 vers le maintien. Et peut-être plus d'ailleurs... Après tout, il ne s'attendait pas forcément non plus en début de saison dernière à décrocher le titre de champion de France avec Montpellier.**

**Y a-t-il la même ambiance dans un vestiaire qui joue le titre et un autre qui joue le maintien ?**

**Fabien Le Maitre**

C'est sûr que quand tu gagnes, tu as plus de facilité à conserver une bonne ambiance dans le vestiaire. Mais très honnêtement, on a vraiment un bon groupe à Brest. À Montpellier, on jouait le haut de tableau mais je ne vois pas de différence ici. Ce groupe sait pourquoi il lutte, il est préparé à jouer le maintien. On aimerait faire plus mais on sait sur quoi on est parti.

**Est-ce que tu te plais à Brest ?**

**Kevin Bodenan Carneiro**

Oui, à partir du moment où ma famille se plaît, c'est pareil pour moi. Après, c'est sûr que quand j'ai dû

expliquer à mes filles que pour aller à la plage, il fallait mettre des bottes et pas un maillot de bain... Moi aussi je me suis fait avoir d'ailleurs, j'avais oublié qu'il y avait des marées ! (rires)

**T'es-tu fixé un objectif individuel pour cette saison ?**  
**Thibault Waters**

Oui, forcément. Il n'est pas très bien parti d'ailleurs (rires). Je suis quelqu'un d'assez sensé par rapport à mes prestations. Je sais que j'ai travaillé dur pour revenir l'année dernière après avoir été blessé longuement, ma blessure avait d'ailleurs eu lieu contre Brest. Je suis revenu avec trois semaines d'avance pour finir la saison parce qu'on jouait le titre. Et j'ai donc tiré sur la corde. Je sais que je ne suis pas du tout encore au niveau qui est le mien mais j'y travaille. Aujourd'hui, je me suis fixé un objectif de 5 à 6 buts minimum.

**Si tu marques face à ton ancienne équipe, célèbreras-tu ton but ?**  
**Antoine Irrien**

Oui, parce que je suis toujours content quand je marque. Sinon ça voudrait dire que contre Lille, je ne fête rien, contre Saint-Étienne, je ne célèbre pas non plus...etc... Si je marque, je serai ravi, je suis Brestois, je ne suis plus Montpelliérain.

**Est-ce que tu vas jouer dur ce soir-là ?**

**Maxime Decamp**

Non, je ne vais pas changer ma façon de jouer. Quand tu veux trop en faire, tu ne fais jamais bien et quand tu fais attention, c'est souvent toi qui te fais mal. Je vais

donc jouer comme je sais le faire. Sinon, je sais aussi qui aller voir à Montpellier pour lui faire péter un câble ! (rires)

**À quoi se résume la vie de Geoffrey Dernis en dehors du foot ?**  
**Virginie Sire**

Je suis quelqu'un qui s'occupe énormément de ses enfants. J'emmène mes filles à l'école le matin, je vais les chercher le soir, je me promène ou je vais au cinéma avec elles. La vie d'un père de famille, tout simplement. Je suis très casanier donc j'aide ma femme au quotidien et le reste du temps, je suis avec mes enfants. Sinon, pour les vraies infos, une fois par semaine je vais au Flunch, là je prends des risques ! Et comme on a un couvre-feu trois jours avant le match, à 20h30 on a fini de manger et on débarrasse. Donc ceux qui veulent me voir là-bas, c'est avant cette heure ! (rires)



Avant chaque rencontre à domicile, le Stade Brestois a décidé de solliciter ses fans sur Facebook en leur donnant l'opportunité de poser des questions à un joueur du club. Les meilleures seront éditées à chaque numéro du journal officiel. Pour y participer, devenez fan de la page officielle du Stade Brestois 29 : [www.facebook.com/sb29off](http://www.facebook.com/sb29off)

**ABSOLUMENT RT2012**

**Maisons TRECOCOBAT**

La douceur de vivre

trecobat.fr

effnergie



# UEFA REGIONS CUP EN CHINE

## Victoire de la Bretagne !

Pour la première fois, les U15 de la région Bretagne ont pu participer à un tournoi international en Chine. À Weifang plus exactement, ville de plus de 8 millions d'habitants située sur la côte Est, la délégation bretonne a été accueillie du 20 au 26 juillet. Celle-ci était composée de 16 joueurs issus de différents clubs de l'ouest, comme l'EA Guingamp, le Vannes Olympique Club, l'US Concarnoise, ou le FC Lorient. Mais le club le mieux représenté était le Stade Brestois avec 11 joueurs sélectionnés !

Invités à donner le coup d'envoi de la rencontre Brest-Montpellier, les joueurs brestois ont plus que rempli leurs obligations puisque l'équipe bretonne est sortie vainqueur du tournoi ! Une expérience riche en émotions sur le plan sportif et culturel que ces jeunes footballeurs de la région ne sont pas prêts d'oublier. Félicitations à eux ! Bevet breizh ! (Vive la Bretagne)



**Atlantique Piscines**  
www.atlantique-piscines.fr

ÉTUDES, CONCEPTION ET RÉALISATION DE PISCINE EXTÉRIEURE ET INTÉRIEURE  
SPAS, SAUNAS, HAMMAMS

CONSTRUCTION TRADITIONNELLE  
ENTREPRISE TOUT CORPS D'ÉTAT  
RÉNOVATION, SERVICE SAV  
GARANTIE DÉCENNALE PAR ASSURANCE  
NOMBREUSES RÉFÉRENCES

400 rue Alain Colas - TY AR MENEZ - 29470 PLOUGASTEL DAOULAS  
Tél : 02 98 38 00 62 - Fax : 02 98 38 03 78  
email : atlantique-piscines@wanadoo.fr

L'ÉNERGIE EST NOTRE AVENIR, ÉCONOMISONS-LA..!

**ADAM**  
ENERGIE

Bénéficiez jusqu'à 350 € de prime à la casse et d'un crédit d'impôt de 10% pour l'achat et l'installation d'une chaudière\* fioul à condensation.

ADAM

Des professionnels à votre service...  
Tél. 02 98 48 10 72 www.adam-sa.com  
BREST - GUIPAVAS / PLOUDALMÉZEAU / LANNILIS / PLOUESCAT

BOSCH CEDEO

\*Dans le cadre de la Prime à la casse labellisée par l'État. La liste des chaudières primées sera disponible sur le site www.avantions-fioul.fr. Offre valable pour le remplacement d'une chaudière de plus de 15 ans jusqu'au 15 novembre 2012.





**LE FIVE Football Club**  
 Activité :  
 Centre de Foot à 5

Adresse :  
**10, rue Alain Le Berre**  
**29200 Brest**

Site internet :  
**www.lefive.fr**



JEAN-DAVID TARTOUR

**L'ex «Center Foot» de la zone de Kergaradec à Brest est devenu « Le Five » ! Une enseigne nationale, parrainée par Luis Fernandez, qui dispose de 20 centres de foot à cinq dans toute la France, de Marseille à Nantes en passant par Caen ou Toulouse ! Bien desservi par le tram (une ligne s'arrête à 100m), « le Five » Brest, c'est quatre terrains 5 vs 5, deux terrains 2 vs 2, un parking gratuit et surveillé, un bar, des espaces privatisables et une terrasse extérieure. À peine installé à Brest, « le Five » est déjà partenaire du Stade Brestois 29. Rencontre avec Jean-David Tartour, un des trois fondateurs.**

**Comment et pourquoi «le Five» s'est-il implanté à Brest ?**

Au départ, il y a une volonté de maillage du territoire et nous n'étions pas présents du tout en Bretagne. D'autre part, nous souhaitons nous implanter dans des «terres de foot» et Brest répond évidemment à ces critères. Quand l'opportunité de reprendre le Center Foot s'est présentée, nous avons sauté sur l'occasion et, pour être franc, l'affaire s'est conclue en trois semaines !

**Un mot sur l'esprit «Five» ?**

Dès le départ, on souhaitait aller au delà du simple loueur de terrain. On leur loue le terrain et on en reste là. Au delà, on recherche une dimension d'animation du lieu de vie, autour du bar, du club house. On essaye de faire vivre le centre avec, ou pas, le foot comme dénominateur commun. C'est ce qu'on a réussi à faire sur l'ensemble des autres sites et je ne doute pas qu'on réussisse à le faire ici !

**Comment s'est fait le rapprochement avec le Stade Brestois ?**

Quand on arrive dans une région, on tente de trouver les décideurs locaux et les pivots sur lesquels on doit s'appuyer et tous les chemins menaient au

club. On s'est donc rapproché du président Guyot et de Pascal Robert qui ont été très réceptifs et constructifs avec nous, là aussi, c'est allé très vite ! Dans le partenariat, il y a un certain nombre d'heures qui est réservé aux entraînements du Stade Brestois, à la fois pour les pros et pour les jeunes.

**Quelle image aviez-vous du Stade Brestois 29 ?**

J'ai vu un match à Francis-Le Blé avec mon père alors que j'avais à peine 10 ans, c'était encore le Brest Armorique, nous étions en vacances dans la région. J'ai très hâte de revenir dans ce stade chaud qui donne envie ! Ce qui est frappant, c'est l'attachement des supporters au football et au club, on ne le retrouve pas dans toutes les villes, sans doute à Lens ou à Saint-Étienne mais pas forcément ailleurs ! La ville est une vraie terre de foot, j'imagine que les autres clubs de Ligue 1 n'envisagent pas le déplacement à Brest comme une partie de plaisir. Autant chez vous, c'est une forteresse imprenable, autant à l'extérieur, on sentait l'équipe un peu empruntée même si le nul à Reims servira peut-être de déclic.

**Votre pronostic pour le match contre Montpellier ?**

Une victoire brestoise 2-1 avec un doublé de Ben Basat !

**CORRE APPRO**  
**AGRIDIS**  
 Avancer par la force des idées

**UNE ÉQUIPE PROFESSIONNELLE ET EXPÉRIMENTÉE AU SERVICE DES AGRICULTEURS !**

**NUTRITION, SANTÉ ET PROTECTION DES CULTURES**  
**SEMENCES - COLLECTE DE CÉRÉALES**

**PLOUNEVENTER - PLOUDANIEL - LANRIVOARÉ - LANMEUR**

7 bis, rue du Stade - 29400 Plouneventer  
 Tél. : 02 98 20 80 84 - [www.corre-appro.fr](http://www.corre-appro.fr)

**la villa**  
 discothèque - Guipavas

**1 ENTRÉE OFFERTE SUR REMISE DE CE COUPON**  
 VALABLE LE VENDREDI AVANT 1H30 JUSQU'AU 15/02/13

**LAVILLA DISCOTHÈQUE - SNACK - TERRASSE**  
 OUVERTURE VENDREDI, SAMEDI ET VEILLES DE FÊTES DE 0H00 À 6H00  
[www.lavilla-discotheque.com](http://www.lavilla-discotheque.com)  
 Le Relais 29490 GUIPAVAS - 02 98 84 61 89 - [lavilla.club@gmail.com](mailto:lavilla.club@gmail.com)



# ALEXIS THEBAUD



SAISON 12  
13

*Signature*

© OLMIER'S



## RETROUVAILLES DES FRÈRES AYITÉ

« On était partout ! »

Une photo, un commentaire. Le principe de cette page est simple : vous faire revivre un instantané du Stade Brestois à travers un cliché. Avant la réception de Montpellier, Jonathan Ayité nous livre ses commentaires sur un épisode particulier qu'il a pu vivre il y a deux semaines : les retrouvailles avec son petit frère, Floyd, attaquant du Stade de Reims, de trois ans son cadet et formé également à Bordeaux. Particularité de la soirée, les deux frangins, sur le banc au début du match, ont été lancés par leur coach respectif au même moment, à la 73<sup>e</sup> minute. Il était donc dit que ces deux-là n'avaient pas l'intention de se lâcher lors de cette 14<sup>e</sup> journée...

"Ce n'était pas la première fois qu'on se retrouvait sur un terrain, c'était la quatrième. Ça avait été le cas pour deux rencontres entre Nîmes et Angers et une entre Brest et Bordeaux. À Reims, on n'a pas commencé le match mais on est rentrés en même temps. C'était le petit clin d'œil de la soirée ! On s'était parlé vite fait pendant l'échauffement mais on était chacun dans notre match. On a réussi à se mettre en évidence et on a eu une ou deux occasions fortes l'un après l'autre et je me suis mis à la place des commentateurs : "Ayité Floyd ! Ayité Jonathan !" On était partout ! (rires). Ça aurait été sympa qu'on mette chacun un but pour



marquer le match de notre empreinte mais bon... Beaucoup de nos amis proches étaient là, de Paris ou Bordeaux. À la fin de la partie, on a discuté. J'avais eu une petite alerte derrière la cuisse donc Floyd est venu directement aux nouvelles, il avait peur pour moi. Après, on est rentrés chez lui, on a eu le temps de faire un petit débriefing. Je suis très proche de mon petit frère, on s'appelle souvent, on va en vacances ensemble aussi, donc la semaine précédant le match, ça n'a pas

changé beaucoup de d'habitude. Maintenant je ne sais pas s'il l'a fait de son côté mais moi j'ai essayé d'aller à la pêche aux infos, je voulais savoir s'il allait jouer, s'ils allaient changer leur équipe... etc... La prochaine fois, ce sera en avril, ce sera à la maison, j'espère qu'on sera titulaires tous les deux, que Brest va gagner 2-1 avec un but de mon petit frère et un doublé de ma part, ce serait sympa !" (rires)

4 adresses pour les  
**a c c r o s** des pauses savoureuses !



Oscar Keragardec,  
160 Rue de Gouesnou

Oscar Port de Commerce,  
6 Rue de Porstrein

Oscar Centre Ville,  
21 Avenue Clémenceau

Oscar Aéroport,  
Immeuble St Exupéry,  
Zone de Prat Pip -  
Guipavas



PAINS - DOUCEURS & SAVEURS

Pour votre santé, pratiquez une activité physique régulière.





## AHMED KANTARI

**Ta première voiture ?**

Une clio, je l'adorais, je vais en racheter une d'ailleurs (rires).

**Le pire surnom qu'on t'ait donné ?**

Memed ! C'était Sylvain Armand qui m'appelait comme ça au PSG.

**Ton plat préféré ?**

La pastilla marocaine au poulet de ma mère.

**Ta station de radio préférée ?**

Chérie FM.

**Ton film fétiche ?**

« Le dîner de cons ».

**La première chose que tu fais chez toi en rentrant ?**

Ma prière.

**La musique que tu écoutes tout le temps dans ta voiture ?**

Du Coran.

**L'endroit où tu rêves d'aller en vacances ?**

Aux Maldives, sur les petits îlots, c'est un projet.

**Le truc le plus bête que tu regardes à la télé ?**

En ce moment, je regarde «Amazing Race », c'est trop bien (rires).

**Une personnalité que tu aimerais rencontrer ?**

Denzel Washington, tant qu'à faire.

**On te confond avec qui ?**

On me dit parfois que je ressemble à Trezeguet.

**La dernière fois que tu as fait une grosse fête ?**

La qualification pour la CAN avec le Maroc.



Larsen Touré

**Un joueur peut être une idole. Un joueur peut aussi en avoir une. La preuve.**

« Je suis fan depuis tout petit de Ryan Giggs, c'est mon grand frère qui aimait Manchester, il me parlait souvent de ce joueur et progressivement, je suis devenu fan des Red Devils et de Giggs. Ça fait plus de 20 ans qu'il est fidèle à son club, qu'il joue toutes les saisons et j'ai l'impression qu'il s'améliore encore ! C'est la classe et le respect incarnés cet homme-là ! Je regarde beaucoup les matches de Manchester et il est toujours utile sur le terrain. Ce qui est fou, c'est qu'il ne joue pas grâce à sa carte de visite ou son palmarès, il est juste meilleur chaque saison ! Il a joué partout : milieu gauche, droit, défensif, offensif ! Il aurait dû avoir le Ballon d'Or, c'est juste parce qu'il est Gallois et qu'il n'a rien gagné avec son équipe nationale qu'il ne l'a pas eu. Il a 39 ans, ce n'est pas la même génération que moi. On ne parle pas de lui à cause de ses fringues ou de ses coupes de cheveux, on parle de sa classe et de sa constance ! J'ai presque pu l'approcher quand on affrontait Manchester en Ligue des Champions avec Lille, j'étais dans le groupe et j'avais confié la mission à Mathieu Bodmer de lui demander son maillot. Je n'ai pas eu de chance, Bodmer lui a fracturé la pommette ! Mais depuis, mon pote de toujours, Yohan Cabaye qui l'a affronté avec Newcastle, a réussi à avoir le précieux maillot. Je vais l'encadrer mais parfois quand Manchester joue et que je regarde le match avec Jon Ayité, fan aussi, je porte son maillot, c'est quand même le maillot d'un grand joueur !



Ryan Giggs

**-20%\***

# SUR LES MAILLOTS OFFICIELS

(ADULTES & ENFANTS) DU 1ER AU 24 DÉCEMBRE



\*Remise de 20% (modèle maillot au choix : domicile, EXT1 et EXT2, Potagère ou Malo en taille adulte et enfant) du 1<sup>er</sup> au 24 décembre 2012.

BOUTIQUE OFFICIELLE - 102 RUE JEAN JAURÈS À BREST - 02 98 02 20 30  
E-BOUTIQUE - CHALETS DU STADE FRANCIS-LE BLÉ - KERMA SPORT (ZA DE KERGADEDEC À BREST)





# ...ÉCHOS...ÉCHOS...ÉCHOS...ÉCHOS...

SB29.com

## PACK MATCHES DE NOËL




**BREST/NICE**  
le 02/02/2013

**BREST/PARIS SG**  
le 21/12/2012

**VENTE DU PACK DÈS MAINTENANT**

**BOUTIQUE OFFICIELLE - E-TICKET**  
102, rue Jean Jaurès à BREST - 02 98 02 20 30

Vente des places pour Brest/PSG à partir du 12/12/2012 et pour Brest/Nice à partir du 23/01/2013 sous réserve de programmation audiovisuelle de la LFP.

**-15%\*** SUR LES **PRODUITS DÉRIVÉS**




**EN BOUTIQUE OFFICIELLE POUR TOUTE COMMANDE BILLETTERIE BREST-MONTPELLIER PASSÉE EN BOUTIQUE.**

\* OFFRE NON CUMULABLE AUX AUTRES PROMOTIONS EN COURS, VALABLE JUSQU'AU 31/12/2012.

102 rue Jean Jaurès à BREST | 02 98 02 20 30

Venez supporter toutes les équipes du Stade Brestois 29

### Weekend du 08 et 09 Décembre 2012

U19 Nationaux	09/12/12	Stade Brestois / Toulouse (11h00)
U17 Nationaux	09/12/12	Angers S.C.O / Stade Brestois (14h30)
Coupe de Bretagne D.S.E	09/12/12	Ploudaniel ESY / Stade Brestois (14h30)
Coupe de France F. Féminines 1	09/12/12	Stade Brestois / Brest Bergot (14h30)

### Weekend du 15 et 16 Décembre 2012

CFA 2	16/12/12	Dinan Lehon FC / Stade Brestois (14h30)
D.S.E	16/12/12	Pluvigner KER / Stade Brestois (15h00)
U19 Nationaux	16/12/12	Vertou U.S.S.A / Stade Brestois (14h30)
U17 Nationaux	16/12/12	Stade Brestois / Orvault Sports (14h30)
U19 Drh	15/12/12	Stade Brestois / Landerneau FC (15h30)
U17 Drh	15/12/12	Stade Brestois / Landerneau FC (15h30)
U15 DH élite	15/12/12	Plouzané A.C.F / Stade Brestois (15h30)
U15 DH	15/12/12	Landerneau FC / Stade Brestois (15h30)

## DÉCOUVREZ NOS COFFRETS DE NOËL

SB29.com



**SUPPORTER SB29** 15€90  
au lieu de 20€40

**BÉBÉ SB29** 26€90  
au lieu de 33€40

**ZEF SUPPORTER** 32€90  
au lieu de 39€90

**MAILLOT ENFANT EXTERIEUR 1** 63€50  
au lieu de 78€90

**MAILLOT ADULTE EXTERIEUR 1** 74€90  
au lieu de 100€90

Coffrets en vente dans la limite des stocks disponibles jusqu'au 28 décembre 2012.



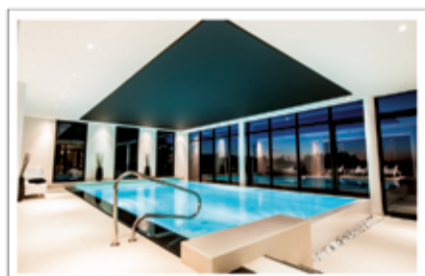
# La Butte

RESTAURANT HÔTEL & SPA

Côte des Légendes



**Vous croyez au Père Noël ? Vos proches aussi !  
Que mettez-vous dans la hotte ?**



## L'offre éphémère

Le déjeuner\*,  
La pause thé & lichouseries  
L'accès au «Bien-être»  
Piscine, sauna, hammam  
Le soin d'une heure au choix

\*3 plats boissons incluses

**99 €**

Jusqu'au 31 janvier 2013



## Restaurant

Votre petit-déjeuner,  
déjeuner ou dîner  
Nous vous accueillons chaque jour,  
toute l'année et vous proposons une  
cuisine rythmée par les saisons

Bon cadeau dégustation  
Cours de cuisine

**Déjeuner de Noël  
et réveillon de la Saint  
Sylvestre en notes de Jazz**

du mardi au vendredi pour le déjeuner nous  
vous proposons un menu du marché au tarif  
de 25 € boissons incluses



## Le Week-end Pause Bien-être

La chambre vue mer  
La coupe de champagne, le dîner\*  
et le petit-déjeuner  
Le modelage oriental d'une heure  
et l'accès au «Bien-être»

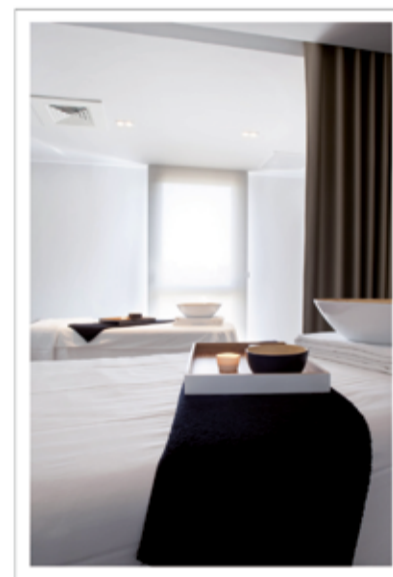
\*3 plats offre hors boissons  
valable sur la base d'une chambre double

**184 € / personne**



## Le coffret

Volupté du corps  
Le gel douche Thémaé 300ml  
Le gommage thé du Népal 200ml  
La crème changeante soyeuse 200ml  
**112€**



## L'instant Cocoon

Le soin Cocoon  
L'accès au «Bien-être»  
Un modelage corps & visage  
entièrement dédié aux futures  
mamans !

**75€**